

**ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU PRODUKTÓW  
RYBOŁÓWSTWA PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

Strona z

**PAŃSTWO: - CHILE**

**Świadectwo weterynaryjne dla UE**

<b>Część I: Dane przesyłki</b>	I.1. Nadawca Nazwa		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2. a		
	Adres		I.3. Właściwy organ centralny <b>Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura</b>				
	Tel.		I.4. Właściwy organ lokalny				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres  Kod pocztowy Tel.		I.6.				
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10.
	<b>CHILE</b>	<b>CL</b>					
I.11. Miejsce pochodzenia  Numer zatwierdzenia  Nazwa Adres		I.12.					
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu					
I.15. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>  Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE			I.17.		
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)		I.20. Ilość			
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>		I.22. Liczba opakowań					
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań					
I.25. Cel certyfikacji:		Spożycie przez ludzi <input checked="" type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Oznakowanie towaru		Numer zatwierdzenia zakładu		Liczba opakowań	Masa netto		
Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Zakład produkcyjny				

PL

PAŃSTWO - CHILE

Produkty rybołówstwa

Część II: Certyfikacja	II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<p>II.1. <b>(<sup>1</sup>) Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 i (WE) nr 854/2004, i poświadczam, że wyżej opisane produkty rybołówstwa zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pochodzą one z zakładów, w których wdrażany jest program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</li> <li>- zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku, wylądowane, poddane obróbce i, w odpowiednim przypadku, przygotowane, przetworzone, zamrożone i rozmrożone w sposób higieniczny zgodnie z wymogami ustanowionymi w sekcji VIII rozdziału od I do IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</li> <li>- spełniają normy zdrowotne ustanowione w sekcji VIII rozdział V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz kryteria ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</li> <li>- były pakowane, składowane i przewożone zgodnie z sekcją VIII, rozdziału od VI do VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</li> <li>- zostały oznakowane zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,</li> <li>- spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymany, w przypadku gdy pochodzą z akwakultury, zawarte w planach wykrywania pozostałości złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29; oraz</li> <li>- pomyślnie przeszły urzędowe kontrole przewidziane w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.</li> </ul> <p>II.2. <b>(<sup>2</sup>)(<sup>4</sup>) Poświadczenie zdrowia zwierząt dla ryb i skorupiaków pochodzących z akwakultury</b></p> <p>II.2.1. <b>(<sup>3</sup>)(<sup>4</sup>) [Wymogi dotyczące gatunków podatnych na epizootyczną martwicę układu krwiotwórczego, zespół Taura i chorobę żółtej głowy]</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta akwakultury lub ich produkty, o których mowa w części I niniejszego świadectwa:</p> <p>(<sup>5</sup>) pochodzą z państwa/terytorium, strefy lub enklawy uznanych za wolne od (<sup>4</sup>) [EHN] (<sup>4</sup>) [zespołu Taura] (<sup>4</sup>) [choroby żółtej głowy], zgodnie z rozdziałem VII dyrektywy 2006/88/WE lub właściwą normą OIE, przez właściwy organ mojego państwa,</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i) gdzie odnośne choroby podlegają obowiązkowi zgłoszenia do właściwego organu, a doniesienia o podejrzeniu zakażeniem odnośną chorobą muszą zostać bezzwłocznie zbadane przez właściwy organ,</li> <li>ii) wszystkie wprowadzane gatunki podatne na odnośne choroby pochodzą z obszaru uznanego za wolny od choroby, oraz</li> <li>iii) gatunki podatne na odnośne choroby nie są zaszczepione przeciwko tym chorobom]</li> </ol> <p>II.2.2. <b>(<sup>3</sup>)(<sup>4</sup>) [Wymogi dotyczące gatunków podatnych na wirusową posocnicę krwotoczną (VHS), zakaźną martwicę układu krwiotwórczego ryb łososiowatych (IHN), zakaźną anemię łososia (ISA), zakażenie herpeswirusem koi (KHV) oraz zespół WSS, przeznaczonych do państwa członkowskiego, strefy lub enklawy uznanych za wolne od choroby lub objętych programem nadzoru lub eliminowania danej choroby]</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta akwakultury lub ich produkty, o których mowa w części I niniejszego świadectwa:</p> <p>(<sup>6</sup>) pochodzą z państwa/terytorium, strefy lub enklawy uznanych za wolne od (<sup>4</sup>) [VHS] (<sup>4</sup>) [IHN] (<sup>4</sup>) [ISA] (<sup>4</sup>) [KHV] (<sup>4</sup>) [zespołu WSS], zgodnie z rozdziałem VII dyrektywy 2006/88/WE lub właściwą normą OIE, przez właściwy organ mojego państwa,</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i) gdzie odnośne choroby podlegają obowiązkowi zgłoszenia do właściwego organu, a doniesienia o podejrzeniu zakażeniem odnośną chorobą muszą zostać bezzwłocznie zbadane przez właściwy organ,</li> <li>ii) wszystkie wprowadzane gatunki podatne na odnośne choroby pochodzą z obszaru uznanego za wolny od choroby, oraz</li> <li>iii) gatunki podatne na odnośne choroby nie są zaszczepione przeciwko tym chorobom]</li> </ol> <p>II.2.3. <b>Wymogi dotyczące transportu i oznakowania</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor, niniejszym zaświadczam, że:</p> <p>II.2.3.1 zwierzęta akwakultury, o których mowa powyżej, zostały umieszczone w warunkach, w tym w wodzie odpowiedniej jakości, które nie mają wpływu na ich status zdrowotny;</p> <p>II.2.3.2 pojemnik do przewozu lub statek z sadzem przed załadunkiem jest czysty i zdezynfekowany lub uprzednio nieużywany; oraz</p> <p>II.2.3.3 przesyłka jest opatrzona czytelną etykietą znajdującą się na zewnątrz pojemnika lub w razie przewozu na pokładzie statku z sadzem, w manifeście ładunkowym, zawierającą stosowne informacje, o których mowa w rubrykach I.7–I.11 w części I niniejszego świadectwa, a także następujące stwierdzenie:</p> <p><b>“(<sup>4</sup>) [Ryby] (<sup>4</sup>) [Skorupiaki] przeznaczone do spożycia przez ludzi w Unii”.</b></p>		
<p>Pieczęć:</p>	<p>Podpis:</p>		

## PAŃSTWO - CHILE

## Produkty rybołówstwa

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p><b>Uwagi</b></p> <p><b>Część I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rubryka I.8.: Region pochodzenia: w odniesieniu do zamrożonych lub przetworzonych małży – wskazać obszar produkcji.</li> <li>- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.</li> <li>- Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener/pojemnik i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.</li> <li>- Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Systemu Zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej pod następującymi pozycjami: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 15.04, 1516, 1518., 1603, 1604, 1605 lub 2106.</li> <li>- Rubryka I.23.: Wskazanie kontenera/numeru pieczęci: w przypadku gdy istnieje numer seryjny pieczęci, należy wskazać ten numer.</li> <li>- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: określić, czy towar pochodzi z akwakultury czy z dzikich zwierząt. Rodzaj obróbki: określić, czy żywe, schłodzone, zamrożone czy przetworzone. Zakład produkcyjny: w tym statek przetwórnia, statek chłodnia, chłodnia, zakład przetwórczy.</li> </ul> <p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Części II.1 niniejszego świadectwa nie stosuje się do państw mających specjalne wymogi w zakresie certyfikacji zdrowia publicznego określone w umowach o równoważności lub innych przepisach unijnych.</p> <p>(<sup>2</sup>) Części II.2 niniejszego świadectwa nie stosuje się do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) niezdolnych do przeżycia skorupiaków, to znaczy skorupiaków, które nie są już w stanie przetrwać jako żywe zwierzęta, jeżeli zostaną z powrotem skierowane do środowiska, z którego zostały pozyskane,</li> <li>b) ryb, które poddano ubojowi i wypatroszono przed wysyłką,</li> <li>c) zwierząt akwakultury i produktów akwakultury, które wprowadzono do obrotu celem ich spożycia przez ludzi, bez dalszego przetwarzania, pod warunkiem że są one zapakowane w opakowania do sprzedaży detalicznej zgodnie z przepisami dotyczącymi takich opakowań określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004,</li> <li>d) skorupiaków przeznaczonych do zakładów przetwórczych zatwierdzonych zgodnie z art. 4 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE lub do zakładów wysyłkowych, zakładów oczyszczania lub podobnych zakładów, które są wyposażone w system oczyszczania ścieków, unieszkodliwiający dane czynniki chorobotwórcze lub w których ścieki poddawane są innym typom oczyszczania zmniejszającym ryzyko przenoszenia chorób do wód naturalnych do dopuszczalnego poziomu,</li> <li>e) skorupiaków przeznaczonych do dalszego przetworzenia przed spożyciem przez ludzi, bez tymczasowego magazynowania w miejscu przetworzenia, zapakowanych i oznakowanych w tym celu zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004.</li> </ul> <p>(<sup>3</sup>) Części II.2.1 i II.2.2 niniejszego świadectwa mają zastosowanie wyłącznie do gatunków podatnych na co najmniej jedną z chorób określonych w nagłówku danego punktu. Gatunki podatne wymieniono w załączniku IV do dyrektywy 2006/88/WE.</p> <p>(<sup>4</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>5</sup>) W przypadku przesyłek gatunków podatnych na EHN, zespół Taura lub chorobę żółtej głowy należy zachować to stwierdzenie, aby przesyłka została dopuszczona do wprowadzenia do jakiegokolwiek części Unii.</p> <p>(<sup>6</sup>) Aby przesyłka została dopuszczona do wprowadzenia do państwa członkowskiego, strefy lub enklawy (rubryki I.9 i I.10 w części I świadectwa) uznanych za wolne od VHS, IHN, ISA, KHV lub zespołu WSS lub objętych programem nadzoru lub eliminowania sporządzonym zgodnie z art. 44 ust. 1 lub 2 dyrektywy 2006/88/WE, należy zachować jedno z tych stwierdzeń, jeżeli przesyłka zawiera gatunki podatne na choroby, od których dany obszar jest wolny, lub podatne na choroby objęte odpowiednimi programami. Dane dotyczące statusu zdrowotnego w odniesieniu do każdego gospodarstwa i obszaru hodowli mięczaków w Unii znajdują się na stronie internetowej: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/welfare/survey/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/welfare/survey/index_en.htm</a>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.</li> </ul>		
<p style="text-align: right;">Urzędowy inspektor Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:</p> <p style="text-align: center;">Pieczęć i Data <span style="float: right;">Podpis:</span></p>		

